

**SOCIETA' ITALIANA DI CHIRURGIA (SIC)**  
in collaborazione con  
**ASSOCIAZIONE DI FONDAZIONI E CASSE**  
**DI RISPARMIO ITALIANE SpA (ACRI)**

**BANDO PER ASSEGNI DI RICERCA**  
YOUNG INVESTIGATOR TRAINING  
PROGRAM:  
LA CHIRURGIA ED I GIOVANI  
RICERCATORI: CREIAMO UN NETWORK  
D' ECCELLENZE NEL MONDO  
(Termine per la presentazione della  
domanda: 18 luglio 2017)

Grazie al contributo finanziario ricevuto dall'Associazione di Fondazioni e Casse di Risparmio Spa (ACRI), sono disponibili fondi per 9 giovani ricercatori per:

- assistere e partecipare alle sedute scientifiche del Congresso SIC 2017, che si terrà a Napoli dal 15 al 18 ottobre 2017,
- trascorrere un mese (nel periodo pericongressuale) come visitatore scientifico in uno dei reparti di eccellenza chirurgica italiana che hanno aderito al network

Per poter partecipare i candidati devono essere giovani ricercatori (limite di età 40 anni) affiliati ad istituzioni non italiane.

Un contributo cumulativo fino a € 3.000,00 (per i candidati Europei) o € 4.000,00 (per i candidati extraeuropei) sarà concesso in base ad un rigoroso processo di selezione come **assegno di ricerca**. Questi fondi copriranno tutte le spese cui andranno incontro i vincitori dell'assegno e non sono previsti ulteriori emolumenti. Agli assegnatari verrà inoltre riservata la registrazione gratuita al Congresso SIC 2017.

Ulteriori dettagli in merito alla domanda, all'eleggibilità, al processo di selezione, alle sedi ospitanti e quant'altro sono specificati di seguito (pag. 2 – 8)

**ITALIAN SOCIETY OF SURGERY (SIC)**  
with the contribution of  
**ASSOCIAZIONE DI FONDAZIONI E CASSE**  
**DI RISPARMIO ITALIANE SpA (ACRI)**

**CALL FOR RESEARCH AWARDS**  
YOUNG INVESTIGATOR TRAINING  
PROGRAM:  
SURGERY AND YOUNG INVESTIGATORS:  
WE CREATE A NETWORK OF  
EXCELLENCE THROUGHOUT THE  
WORLD  
(Deadline for application: 18 July 2017)

Thanks to a financial contribution received from Associazione di Fondazioni e Casse di Risparmio Spa (ACRI), full funding is available for 9 researcher positions, for:

- participating (also with a presentation) with the SIC Congress 2017, that will take place in Rome from the 15th to the 18th October 2017
- spending a one-month period (attached to SIC Congress) as visiting scientist in one of the leading Italian surgical departments that agreed to participate to the network.

Eligible candidates must qualify as young researchers (age limit: 40) and must be affiliated to non-Italian institutions.

A cumulative contribution up to € 3.000,00 (from Europe) or € 4.000,00 (from outside Europe) will be granted based on rigorous selection process as a **research award**. This funding will cover all participation costs. A free registration for the SIC Congress 2017 will be reserved to the assignees and there are no additional fees.

Additional details on application and selection process, eligibility, Italian surgical department participant to the network and further information are detailed below (see pag. 9 – 15)



SOCIETA' ITALIANA DI CHIRURGIA

FONDATA A ROMA NEL 1882

 **ACRI** Associazione  
di Fondazioni e  
di Casse di Risparmio Spa

00196 ROMA  
Viale Tiriano, 19  
Tel. 06/3221867 r.a. - Fax 06/3220676  
E-mail: sic@sicitalia.org

## AVVISO

### Assegni di ricerca per giovani ricercatori

#### **BANDO SIC/ACRI "YOUNG INVESTIGATOR TRAINING PROGRAM"**

#### **La chirurgia ed i giovani ricercatori: creiamo un network di eccellenze nel mondo**

#### Introduzione

Premesso che la **Società Italiana di Chirurgia (S.I.C.)**, costituita il 3 Aprile 1882, ha sede in Roma ed è una istituzione culturale, apolitica senza fini di lucro.

Tra gli scopi statutari della S.I.C. vi è anche quello di **favorire la ricerca medica, il progresso dell'arte e della scienza chirurgica e di facilitare lo scambio culturale tra i giovani ricercatori chirurgici e le istituzioni di ricerca.**

Partendo da questi presupposti, il 119° Congresso SIC che si terrà a Napoli dal 15 al 18 Ottobre 2017 vedrà la partecipazione di oltre 2000 tra ricercatori, medici, chirurghi e scienziati nazionali ed internazionali e sarà realizzato in collaborazione con professionisti, ricercatori e varie organizzazioni scientifiche chirurgiche, tra le più prestigiose del settore a livello italiano e mondiale.

Durante le giornate del Congresso (che prevedono seminari, letture, tavole rotonde, simposi, cineclinics, incontri di studio e scambi culturali) le azioni che si intendono realizzare al fine del presente bando sono fondamentalmente tre:

- 1) dedicare sedute scientifiche all'esposizione sia dei progetti di ricerca portati avanti dai giovani ricercatori che lavorano all'estero (ricercatori ospitati) che delle modalità con cui tali ricercatori intendono collaborare con i Centri Ospitanti italiani ed eventuali altri Centri interessati
- 2) offrire ai ricercatori ospitati la possibilità di assistere al più importante congresso chirurgico che si tiene sul territorio italiano
- 3) dare loro la possibilità di partecipare a sedute scientifiche sui più attuali temi della chirurgia e che prevedono la partecipazione dei più qualificati esperti nazionali ed internazionali

Il tutto ha la finalità di attivare un concreto scambio scientifico tra strutture operative italiane e giovani ricercatori che operano all'estero in un contesto unico di incontro e scambio culturale tra eccellenze della chirurgia Italiana ed internazionali.

---

Partendo da tali considerazioni, **si invitano i giovani ricercatori laureati in Medicina e Chirurgia, di età massima di 40 anni (nati dal 1977), a presentare domanda per progetti di ricerca che prevedano per la loro realizzazione anche la permanenza per un mese presso un Centro di ricerca italiano tra quelli elencati in tab. A.** Tali progetti dovranno avere obiettivi e tempi di realizzazione debitamente documentati nella proposta, ivi incluso cosa si intende realizzare durante il mese di permanenza presso i centri ospitanti

Pertanto viene bandito un Avviso per l'assegnazione di n. **9 assegni di ricerca (importo € 3.000,00 per ciascun ricercatore europeo e di € 4.000,00 per ciascun ricercatore extraeuropeo) per giovani laureati in Medicina e Chirurgia (nati dal 1977 in poi)**, che vogliano condurre ricerche in campo clinico, per la cui realizzazione è previsto anche un periodo di permanenza di un mese presso una delle qualificate strutture italiane, operanti nell'area terapeutica oggetto del presente bando ed elencate di seguito

TABELLA A

<b>Centri di ricerca ospitanti</b>	<b>Referenti</b>
Dipartimento di Biotecnologie Mediche e Medicina Traslazionale - Università degli Studi Humanitas di Milano	Prof. MARCO MONTORSI
Dipartimento di Chirurgia Generale – AORN Ospedali dei Colli - Napoli	Prof. FRANCESCO CORCIONE
Dipartimento di Chirurgia – AORN Città della Salute e della Scienza di Torino	Prof. PAOLO DE PAOLIS
Chirurgia Generale B – Istituto del Pancreas Policlinico “G.B. Rossi” di Verona. Scuola di Specializzazione in Chirurgia Generale dell’Università di Verona. Laboratorio di chirurgia traslazionale presso i laboratori universitari di ricerca medica (LURM).	Prof. CLAUDIO BASSI
Unità Operativa Complessa di Chirurgia Generale dell’Ospedale di Sesto San Giovanni. Associazione Chirurghi Ospedalieri Italiani	Prof. MAURO LONGONI
Dipartimento di Chirurgia – AORN San Paolo di Monfalcone	Prof. ALESSANDRO BALANI
Dipartimento di Scienze anestesilogiche, chirurgiche e dell’Emergenza – Università degli Studi della Campania Vanvitelli	Prof. ALFONSO BARBARISI
Università degli studi di Catania. Dip. Scienze Mediche, Chirurgiche e Tecnologie Avanzate “G.F. Ingrassia”, Az. Ospedaliero-Universitaria Policlinico	Prof. CORRADO AMODEO
Asl Roma C – Chirurgia generale Ospedale S.Eugenio – Roma	Prof. MASSIMO CARLINI
Facoltà di Medicina e Chirurgia dell’Università degli Studi di Catania - Scuola di Specializzazione in Chirurgia dell’Apparato Digerente	Prof. ANTONIO DI CATALDO
Ospedali Galliera - Chirurgia generale ed epatobiliopancreatica Genova	Prof. MARCO FILAURO
Dipartimento di Chirurgia – AORN Cannizzaro di Catania	Prof.ssa FRANCESCA CATALANO
Unità Operativa Complessa Chirurgia Generale ed Oncologica Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale ed Alta Specializzazione S. Anna e S. Sebastiano Caserta	Prof. FERDINANDO SALZANO DE LUNA
Università degli Studi di Napoli Federico II Dipartimento di Scienze biomediche avanzate - Chirurgia del trapianto di rene da vivente	Prof. MICHELE SANTANGELO
Università degli Studi di Bologna Dipartimento di Scienze Mediche e Chirurgiche – Centro trapianti d’organi	Prof. ANTONIO PINNA
Istituto Oncologico Europeo- Milano - Chirurgia Oncologica mammaria	Prof. PAOLO VERONESI
Università Cattolica del Sacro Cuore – Sede di Roma – Scuola di Medicina e Chirurgia – U.O. di Clinica e Terapia Chirurgica	Prof. GIOVANNI BATTISTA DOGLIETTO
A.O. San Giovanni Addolorata di Roma, U.O. Chirurgia Generale 1 <sup>a</sup> e 2 <sup>a</sup> .	Prof. CARLO EUGENIO VITELLI
Università Vita - Salute San Raffaele – Milano - U.O. di Chirurgia Gastroenterologica	Prof. RICCARDO ROSATI
Università degli studi di Torino – Scuola di Medicina - U.O. di Chirurgia Generale e Digestiva	Prof. MARIO MORINO
Dipartimento di Chirurgia ed Odontoiatria – Azienda Ospedaliera Universitaria Integrata di Verona	Prof. GIOVANNI DE’ MANZONI
Dipartimento di Chirurgia Generale, d’Urgenza e dei Trapianti - AOU Policlinico Giaccone di Palermo	Prof. GAETANO G. DI VITA
Dipartimento di Chirurgia – Ospedale Evangelico Villa Betania - Napoli	Prof. PIETRO MAIDA
Dipartimento di Chirurgia – Ospedale Policlinico S. Andrea di Roma	Prof. GIOVANNI RAMACCIATO
Dipartimento di Chirurgia Azienda USL della Romagna - Forlì	Prof. ALBERTO ZACCARONI

## 1. Finalità e obiettivi

- Si vuole offrire a giovani ricercatori meritevoli residenti all’Estero l’opportunità di sviluppare progetti di ricerca originali ed indipendenti in Italia. Le ricerche dovranno essere mirate a produrre nuove conoscenze rapidamente trasferibili alla clinica e alla chirurgia. Questo per migliorare l’efficacia e la qualità dell’attività clinica nell’area della salute.
- Promuovere il lavoro dei giovani ricercatori che lavorano all’estero attraverso soggiorni, della durata di un mese, presso qualificati centri di ricerca chirurgica italiani.
- Individuare e sostenere, nell’ambito dei progetti di ricerca, l’inserimento di giovani ricercatori che lavorano all’estero per il periodo di un mese.
- Valorizzare il lavoro dei giovani ricercatori che lavorano all’estero sulla base della carriera scientifica e della qualità della ricerca.
- Offrire la possibilità ai giovani ricercatori che lavorano all’estero di partecipare al più importante congresso chirurgico che si tiene sul territorio nazionale.
- Stimolare gli scambi culturali.

- Incentivare la ricerca in campo chirurgico.
- Ampliare il network scientifico dei giovani ricercatori che lavorano all'estero.

## **2. Titoli per l'ammissione**

L'Avviso è riservato a **laureati in medicina e chirurgia che frequentano/lavorano presso strutture extra-italiane e che, alla data di scadenza per la presentazione della domanda, abbiano al massimo 40 anni di età.**

Ai fini della presentazione del progetto di ricerca è indispensabile indicare l'Istituzione tra quelle elencate nel presente bando (tab. A), presso la quale si intende realizzare il progetto accompagnata da una dichiarazione del Responsabile della sede (es. Direttore di Dipartimento o equivalente) che garantisca che la sede ha a disposizione gli spazi, le strutture, le attrezzature e le risorse necessarie per il progetto nonché la possibilità di accogliere il giovane ricercatore. Il Ricercatore dovrà indicare il **nominativo di un tutor** del progetto, afferente alla struttura prescelta.

**Gli assegni di ricerca sono rivolti a 9 giovani ricercatori residenti in Europa e in aree extraeuropee.**

Voce	Numero premi alla ricerca Area Europea	Numero premi alla ricerca – Area Extraeuropea
Numero premi alla ricerca (n. 9 premi)	7	2
Costo singolo assegno	€ 3.000	€ 4.000
Costo totali assegni	€ 21.000	€ 8.000

## **3. Domanda per l'ammissione**

La domanda per l'ammissione al concorso - da compilare sull'apposito modulo disponibile sul sito o da richiedere la S.I.C. – **dovrà essere spedita in originale per posta entro il 18 luglio 2016 (farà fede la data del timbro postale) o per email alla Società Italiana di Chirurgia - Viale Tiziano,19 - Roma - Telefono: +39 06 3221867**

- **Email: [sic@sicitalia.org](mailto:sic@sicitalia.org)**, corredata da:

- **certificato di laurea con voti** riportati nei singoli esami;
- **curriculum vitae et studiorum**;
- **indicazione della struttura di ricerca clinica** e del **tutor** presso cui si intende utilizzare l'assegno, con la dichiarazione di disponibilità ad essere accolti rilasciata dal responsabile della struttura italiana di riferimento;
- **programma di ricerca che si intende svolgere nel periodo del progetto**;
- **elenco delle pubblicazioni**;
- **altri titoli** che si ritengono attinenti alla richiesta di partecipazione dell'avviso
- Informativa firmata sul trattamento dei dati personali

Secondo i criteri caratterizzanti il progetto, costituisce **fattore preferenziale la trasferibilità dei risultati dal settore sperimentale a quello clinico**. I ricercatori assegnatari del contributo sono obbligati a partecipare all'intero congresso S.I.C. 2017 oltre ad apportare il loro contributo scientifico nella sessione specificamente dedicata ai vincitori di questo assegno di ricerca

Sono titoli particolarmente utili per la valutazione la partecipazione a progetti di ricerca, pubblicazioni inerenti il tema di ricerca o inerenti l'area terapeutica, da cui si evinca la capacità di realizzazione del progetto e la maturità del ricercatore, oltre che il possesso del titolo di dottore di ricerca e di specializzazione.

Ogni ricercatore proponente può presentare una sola domanda di finanziamento, nella quale dovrà indicare le generalità e tutti i recapiti presso i quali potrà essere contattato compreso un indirizzo e-mail valido.

Saranno esclusi dalla partecipazione al concorso per l'assegnazione i candidati:

1. la cui richiesta sia stata presentata oltre il termine stabilito dal presente bando;
2. la cui richiesta risulti incompleta nella compilazione della modulistica del presente bando;
3. la cui richiesta sia priva della dichiarazione rilasciata dal responsabile della Istituzione ospitante;
4. che non abbiano i requisiti indicati nel bando;
5. che abbiano presentato più domande di finanziamento.

La S.I.C., di concerto con l'ACRI, si riserva di utilizzare la graduatoria per il conferimento di ulteriori assegni di ricerca, qualora si rendessero disponibili ulteriori finanziamenti.

#### **4. Commissione giudicatrice e conferimento degli assegni di ricerca**

La valutazione delle candidature è svolta da una Commissione composta dai componenti del Comitato Scientifico della S.I.C.

<b>Nominativo</b>	<b>Ruolo</b>
<b>Prof. Marco Montorsi</b>	Direttore Scientifico
<b>Prof. Pietro Maida</b>	Consigliere/consulente scientifico (area formazione continua)
<b>Prof. Alessandro Balani</b>	Consigliere/consulente scientifico (area congressi)
<b>Prof.ssa Francesca Catalano</b>	Consigliere/consulente scientifico (area pari opportunità)
<b>Prof. Alfonso Barbarisi</b>	Consigliere/consulente scientifico (area didattica e ricerca)
<b>Prof. Michele Santangelo</b>	Vicesegretario/consulente scientifico (area ricerca)
<b>Dott. Giuseppe Errico</b>	Consulente esterno. Progettazione

Gli assegni di ricerca sono attribuiti mediante analisi dei titoli e documentazione, che vengono valutati in base ad un punteggio **massimo di 40 punti**, che prende in considerazione:

- **Voto di laurea (da 0 a 10 punti)**
- **Curriculum Studiorum (da 0 a 10 punti)**
- **Pubblicazioni (da 0 a 10 punti)**
- **Contenuto del programma di ricerca: validità ed originalità scientifica della proposta; fattibilità del progetto, rilevanza e trasferibilità dei risultati (da 0 a 10 punti).**

**Particolare valore verrà assegnato alla trasferibilità in clinica dei risultati ottenuti in campo medico.**

Al termine dei lavori la Commissione giudicatrice formulerà e renderà pubblica la graduatoria generale di merito. A tutti i partecipanti verrà comunicato l'esito della valutazione

#### **5. Accettazione ed erogazione degli assegni di ricerca**

Entro 15 giorni dal ricevimento della comunicazione i vincitori devono far pervenire alla S.I.C. una dichiarazione di accettazione, con l'indicazione del periodo in cui intenderà svolgere l'attività prevista oltre ovviamente a confermare la sua partecipazione al congresso SIC 2017, che rappresenta condizione necessaria ed indispensabile per poter godere dell'assegno. Il mancato rispetto di questi due punti comporterà la non erogazione dell'assegno. La mancata frequenza del Centro di ricerca ospitante da parte del ricercatore vincitore dell'assegno comporterà la sua restituzione alla SIC.

In caso di rinuncia l'assegno di ricerca o la sua parte restante può essere messa a disposizione dei concorrenti classificati idonei, secondo l'ordine di graduatoria.

Gli assegni vengono erogati – esclusivamente ad accredito della Fondazione Acri, secondo le modalità previste dal Bando, previa dichiarazione da parte del responsabile scientifico di conferma del corretto svolgimento dell'attività.

Gli assegni di ricerca sono comprensivi del costo di una adeguata polizza assicurativa (personale ed obbligatoria) contro gli infortuni alla persona che potessero verificarsi durante il periodo di presenza presso le strutture di ricerca ospitanti, nonché per la responsabilità civile derivante da danni a persone e cose che il ricercatore dovesse provocare durante il periodo di godimento dell'assegno di ricerca.

#### **6. Fonte del contributo e natura giuridica del contributo**

I fondi complessivi per il progetto finanziato sono pari a 31.000 Euro (Trentunomila/00 euro) ed erogati, alla S.I.C. da parte della Fondazione Acri di Roma.

Le risorse economiche riservate al singolo ricercatore europeo/extraleuropeo sono pari a 3.000,00/4.000,00 Euro (tremila/00- quattromila/00 euro) e saranno erogati dalla S.I.C. con procedura da concordare tra la Fondazione ACRI e la S.I.C.

I progetti dei singoli ricercatori ed i relativi contributi saranno finanziati, dopo la stipula di un'apposita convenzione tra la Fondazione ACRI e la S.I.C. e previo accredito dei fondi da parte della Fondazione ACRI. La

Fondazione Acri in relazione alla S.I.C., attua la liquidazione del progetto, previa verifica, secondo le seguenti modalità:

- 50% del contributo in modo anticipato rispetto alla realizzazione del progetto;
- 50% del contributo al termine del progetto.

Il godimento degli assegni di ricerca non costituisce rapporto di lavoro subordinato né rapporto di collaborazione coordinata e continuativa.

L'importo, dedotto il costo per la copertura assicurativa, è assoggettato alle ritenute previste dalla legge.

## **7. Diritti e doveri**

I ricercatori accedono alle strutture di ricerca cui sono assegnati e usufruiscono di tutti i servizi a disposizione secondo la normativa vigente della struttura. Sono inoltre tenuti ad osservare le norme regolamentari e di sicurezza in vigore presso la struttura cui sono assegnati ed a dotarsi di assicurazione antinfortuni personale. Il progetto di ricerca può comportare attività sia all'interno della struttura ospitante che all'esterno di essa, previa specifica autorizzazione. Il Ricercatore deve essere messo – compatibilmente con quanto previsto dalla regolamentazione interna dell'Istituzione presso la quale svolgerà il progetto – nelle condizioni di poter condurre la ricerca in modo indipendente.

Al termine del periodo di fruizione degli assegni di ricerca i beneficiari sono tenuti a presentare al Comitato Scientifico una relazione scientifica sull'attività svolta.

Qualora i risultati delle ricerche cui contribuisce il titolare dell'assegno di ricerca dovessero essere oggetto di pubblicazione e/o comunicazione, il titolare stesso dovrà citare la S.I.C. e l'ACRI nel testo della pubblicazione.

L'inosservanza delle norme del presente Regolamento e del bando potrà comportare, ad insindacabile giudizio del Comitato Scientifico, l'immediata decadenza dal godimento dell'assegno di ricerca

<b>Data</b>	<b>21 Aprile 2017</b>	<b>Il legale rappresentante</b>	<b>Prof. Marco Montorsi</b>
-------------	-----------------------	---------------------------------	-----------------------------



# DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

Il sottoscritto:

Cognome .....

Nome .....

M F

nNazionalità

.....  
nato il .....

a .....prov. di .....

residente a ..... cap .....prov. di .....

via .....

n. tel. ....

n. fax .....

e-mail.....

n. cell. ....

indirizzo postale a cui inviare le comunicazioni (solo se diverso dalla residenza):

.....

Laureato

in.....

presso l'Università ..... con voti.....

CHIEDE DI PARTECIPARE ALL'  
AVVISO PER L'ASSEGNAZIONE DI UN ASSEGNO DI RICERCA  
"LA CHIRURGIA ED I GIOVANI RICERCATORI:  
CREIAMO UN NETWORK DI ECCELLENZE NEL MONDO"  
BANDITO DALLA SOCIETA' ITALIANA DI CHIRURGIA

A tal fine allega alla presente domanda i seguenti documenti:

- **certificato di laurea con voti riportati nei singoli esami;**
- **curriculum vitae et studiorum;**
- **indicazione della struttura italiana ospitante e del relativo tutor presso cui intende svolgere il proprio programma di ricerca con la dichiarazione di disponibilità ad essere accolto rilasciata dal responsabile della struttura ospitante;**
- **programma di ricerca che intende svolgere;**
- **elenco delle eventuali pubblicazioni;**
- **altri titoli che si ritengono attinenti alla richiesta di partecipazione (accludere elenco);**
- **Informativa firmata sul trattamento dei dati personali**

Data

Firma

## **INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 D. LGS. 196/2003**

### **1. Finalità del trattamento dei dati**

*Con i titoli per l'ammissione al concorso si conferiscono alla S.I.C., "titolare del trattamento", i dati personali, anche sensibili, necessari allo svolgimento del concorso.*

### **2. Modalità del trattamento dei dati**

*a) Il trattamento è realizzato per mezzo delle operazioni di cui all'art. 4 comma 1 lett. a) D.Lgs. 196/03.*

*b) Le operazioni possono essere svolte con o senza l'ausilio di strumenti elettronici.*

*c) I dati sensibili eventualmente raccolti possono essere oggetto di trattamento, con esclusione di comunicazione e diffusione, nei modi di cui al seguente punto d).*

*d) Al termine delle operazioni di concorso, i dati personali raccolti possono essere conservati, in forma cartacea o in archivi informatici, in relazione agli scopi storici, statistici, scientifici, sociali, culturali in genere, propri della S.I.C., in conformità alle disposizioni di cui agli artt. 16 e 99 del D.Lgs. 196/03.*

*e) I dati relativi ai concorrenti non vincitori del concorso non verranno più trattati.*

*f) Le operazioni di trattamento di cui alla lett. a vengono svolte unicamente a cura del Titolare e/o del Responsabile e degli Incaricati al trattamento.*

### **3. Rifiuto di conferimento dei dati**

L'eventuale rifiuto di conferire dati personali impedisce lo svolgimento delle attività di cui al punto 1.

### **4. Comunicazione e diffusione dei dati**

*a) I dati personali possono venire a conoscenza degli Incaricati e del Responsabile preposti al trattamento e non sono soggetti a diffusione.*

*b) I dati sensibili possono essere comunicati alle autorità competenti, se necessario, per finalità di prevenzione, di accertamento o di repressione dei reati, con l'osservanza delle norme che regolano la materia.*

### **5. Diritti dell'Interessato**

*a) Ai sensi dell'art. 7 del D.Lgs. 196/03, l'Interessato ha diritto ad ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che Lo riguardano e la loro messa a disposizione in forma comprensibile.*

*b) L'Interessato ha diritto ad avere conoscenza dell'origine dei dati, della finalità e delle modalità del trattamento, della logica applicata al trattamento effettuato con strumenti elettronici o informatici, degli estremi identificativi del Titolare e dei soggetti ai quali i dati possono essere comunicati.*

*c) L'Interessato ha inoltre diritto ad ottenere l'aggiornamento, la rettificazione e l'integrazione dei dati inesatti o incompleti, nonché la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione alla Legge.*

*d) L'Interessato ha diritto ad opporsi, in tutto o in parte, per motivi legittimi da evidenziare nella richiesta, al trattamento dei dati o al loro utilizzo.*

### **6. Titolare del trattamento**

*Titolare del trattamento è:*

*Il Responsabile del trattamento è il Segretario*

Il concorrente dichiara di aver preso visione dell'informativa ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo n. 196 del 30 giugno 2003, e di autorizzare il trattamento dei dati personali per il procedimento al quale sono destinati.

Data .....

Firma del concorrente .....





SOCIETA' ITALIANA DI CHIRURGIA

FONDATA A ROMA NEL 1882



00196 ROMA  
Viale Tiriano, 19  
Tel. 06/3221867 r.a. - Fax 06/3220676  
E-mail: sic@sicitalia.org

## ANNOUNCEMENT

### Research Awards for young investigators

#### NOTICE SIC/ACRI "YOUNG INVESTIGATOR TRAINING PROGRAM"

#### Surgery and young investigators: we create a network of excellence throughout the world

##### Introduction

The Italian Surgery Society (S.I.C.) was founded on the 3<sup>rd</sup> of April 1882, is sited in Rome and is a cultural, apolitical and without profit institution. Among others, its aims are to favor medical research and the progression of the surgical art and science and to facilitate the cultural exchange between young researchers and institutions.

Starting with these assumptions, at The 119<sup>th</sup> S.I.C. Congress, that will take place in Naples from the 15<sup>th</sup> to the 18<sup>th</sup> of October 2017, will attend over 2000 participants among national and international researches, doctors, surgeons and scientists and it will be organized in collaboration with professionals, researchers and surgical scientific organizations, among the most prestigious in Italy and worldwide.

During the congress (that includes seminars, lectures, round tables, symposia, cineclinics, study meetings and cultural exchanges) the actions to be achieved with this call are basically three:

1. To devote scientific sessions to the exhibit of research projects carried out by young researchers who work abroad (hosted researchers) or of how these researchers intend to collaborate with the Italian Host Centers or others interested centers.
2. To offer to the hosted researchers the possibility to take part to the most important surgical congress held in Italy
3. To give them the opportunity to attend scientific sessions about the most current surgical topics, to whom the most qualified national and international experts will participate.

The purpose is to activate a scientific exchange between the Italian structures and young researchers operating abroad.

Starting from these considerations, **young researchers, graduated in Medicine and Surgery and younger than 40 years old (born 1977 onward), are invited to apply for research projects, which also include a one-month-long stay at one of the Italian Research Centers, among those listed in tab. A.** These projects must have goals and timelines duly documented in the proposal, including what is meant to be accomplished during the month at the host center.

Therefore, a notice is proclaimed for the grant of n. 9 research awards (€ 3.000,00 for each European researcher and € 4.000,00 for each Non-European researcher) for young graduated in Medicine and Surgery (born after 1977), that want to conduct clinical researches, for the realization of which is also included a one-month period at one of the qualified Italian facilities listed below.

TABLE A

<b>Host research centers</b>	<b>Referents</b>
Dipartimento di Biotecnologie Mediche e Medicina Traslazionale - Università degli Studi Humanitas di Milano	Prof. MARCO MONTORSI
Dipartimento di Chirurgia Generale – AORN Ospedali dei Colli - Napoli	Prof. FRANCESCO CORCIONE
Dipartimento di Chirurgia – AORN Città della Salute e della Scienza di Torino	Prof. PAOLO DE PAOLIS
Chirurgia Generale B – Istituto del Pancreas Policlinico “G.B. Rossi” di Verona. Scuola di Specializzazione in Chirurgia Generale dell’Università di Verona. Laboratorio di chirurgia traslazionale presso i laboratori universitari di ricerca medica (LURM).	Prof. CLAUDIO BASSI
Unità Operativa Complessa di Chirurgia Generale dell’Ospedale di Sesto San Giovanni. Associazione Chirurghi Ospedalieri Italiani	Prof. MAURO LONGONI
Dipartimento di Chirurgia – AORN San Paolo di Monfalcone	Prof. ALESSANDRO BALANI
Dipartimento di Scienze anestesilogiche, chirurgiche e dell’Emergenza – Università degli Studi della Campania Vanvitelli	Prof. ALFONSO BARBARISI
Università degli studi di Catania. Dip. Scienze Mediche, Chirurgiche e Tecnologie Avanzate “G.F. Ingrassia”, Az. Ospedaliero-Universitaria Policlinico	Prof. CORRADO AMODEO
Asl Roma C – Chirurgia generale Ospedale S.Eugenio – Roma	Prof. MASSIMO CARLINI
Facoltà di Medicina e Chirurgia dell’Università degli Studi di Catania - Scuola di Specializzazione in Chirurgia dell’Apparato Digerente	Prof. ANTONIO DI CATALDO
Ospedali Galliera - Chirurgia generale ed epatobiliopancreatica Genova	Prof. MARCO FILAURO
Dipartimento di Chirurgia – AORN Cannizzaro di Catania	Prof.ssa FRANCESCA CATALANO
Unità Operativa Complessa Chirurgia Generale ed Oncologica Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale ed Alta Specializzazione S. Anna e S. Sebastiano Caserta	Prof. FERDINANDO SALZANO DE LUNA
Università degli Studi di Napoli Federico II Dipartimento di Scienze biomediche avanzate - Chirurgia del trapianto di rene da vivente	Prof. MICHELE SANTANGELO
Università degli Studi di Bologna Dipartimento di Scienze Mediche e Chirurgiche – Centro trapianti d’organi	Prof. ANTONIO PINNA
Istituto Oncologico Europeo- Milano - Chirurgia Oncologica mammaria	Prof. PAOLO VERONESI
Università Cattolica del Sacro Cuore – Sede di Roma – Scuola di Medicina e Chirurgia – U.O. di Clinica e Terapia Chirurgica	Prof. GIOVANNI BATTISTA DOGLIETTO
A.O. San Giovanni Addolorata di Roma, U.O. Chirurgia Generale 1 <sup>^</sup> e 2 <sup>^</sup> .	Prof. CARLO EUGENIO VITELLI
Università Vita - Salute San Raffaele – Milano - U.O. di Chirurgia Gastroenterologica	Prof. RICCARDO ROSATI
Università degli studi di Torino – Scuola di Medicina - U.O. di Chirurgia Generale e Digestiva	Prof. MARIO MORINO
Dipartimento di Chirurgia ed Odontoiatria – Azienda Ospedaliera Universitaria Integrata di Verona	Prof. GIOVANNI DE’ MANZONI
Dipartimento di Chirurgia Generale, d’Urgenza e dei Trapianti - AOU Policlinico Giaccone di Palermo	Prof. GAETANO G. DI VITA
Dipartimento di Chirurgia – Ospedale Evangelico Villa Betania - Napoli	Prof. PIETRO MAIDA
Dipartimento di Chirurgia – Ospedale Policlinico S. Andrea di Roma	Prof. GIOVANNI RAMACCIATO
Dipartimento di Chirurgia Azienda USL della Romagna - Forlì	Prof. ALBERTO ZACCARONI

## 1. Finality and Goals

- We want to offer to young researchers who operate abroad the opportunity to develop original and independent research projects in Italy. These researchers' aim must be to produce new knowledges quickly applicable in clinical and surgical fields, to improve the clinical activity's effectiveness and quality in the health area.
- To promote the work of young researcher working abroad through one-month stays at qualified surgical research centers in Italy.
- To identify and support the inclusion of young researchers who work overseas for a period of one month
- To valorize the work of young researchers that operate abroad on the basis of their scientific careers and the quality of their researches
- To provide the opportunity to young researchers working overseas to attend the most important surgical congress held in Italy
- To stimulate cultural exchanges
- To improve research in surgery
- To expand the scientific network of young researchers working abroad

## 2. Titles for admission

The notice is reserved to graduated in medicine and surgery that attend/work in Non-Italian facilities and are maximum 40 years old, at the expiring date of the application.

For the submission of the research project, it is essential to indicate the institution, among those listed in this notice (Tab, A), where the project is going to be carried out, with a statement of the head of the structure (e.g. Head of Department) that ensure that the facility has the resources needed for the project and the opportunity to welcome the researcher. The researcher must indicate the name of a tutor, related to the chosen structure.

**Research awards are aimed to 9 young researchers living in Europe and in non-European areas.**

	<b>Number of awards for research European Area</b>	<b>Number of awards for research Non-European Area</b>
Number of awards for research (n. 9 awards)	7	2
Single check cost	€ 3.000	€ 4.000
Total checks cost	€ 21.000	€ 8.000

## 3. Admission Rules

The application for admission to the competition- that must be filled in on the form available on the site or to request the S.I.C.- **must be sent by 18 July 2017 (the postmark date will confirm) or by mail to the Italian Surgical Society- Viale Tiziano,19 - Roma - Telefon: +39 06 3221867 –**

**Email: [sic@sicitalia.org](mailto:sic@sicitalia.org), with:**

- **Certificate of degree with grades** for each exam;
- **curriculum vitae et studiorum**;
- **indication of the research center** where the check will be used and of **the tutor**, with the declaration of acceptance by the head of the structure;
- **research program to be carried out during the project period**;
- **list of publications**;
- **others certificates** deemed to be relevant to the request;
- signed disclosure on the processing of personal data.

It is a preferred factor the possibility to transfer the results from the experimental to the clinical field. The winners must take part to the congress S.I.C. 2017 and contribute their results in the dedicated session.

Publication related to the research topic or the therapeutical area are considered useful, as well as the possession of a Ph,D and a specialization.

Each researcher may submit a single application, indicating the general information and contact details, including a valid email address.

Candidates will be excluded from the competition if:

- the request is submitted beyond the time set out in this notice;
- the request is incomplete in the compilation of the form of this notice;
- the request doesn't have the declaration by the head of the host institution;
- they do not meet the requirements set out in the notice;
- they have submitted several applications.

S.I.C. and ACRI may use the ranking for additional research awards if more funding is available.

#### **4. Commissioning and Granting of research awards**

A committee composed by the members of Scientific Committee of S.I.C. carries out evaluation of applications.

<b>Name</b>	<b>Role</b>
<b>Prof. Marco Montorsi</b>	Scientific Director
<b>Prof. Pietro Maida</b>	Scientific Adviser/ consultant (continuing education area)
<b>Prof. Alessandro Balani</b>	Scientific Adviser/ consultant (congress area)
<b>Prof.ssa Francesca Catalano</b>	Scientific Adviser/ consultant (equal opportunity area)
<b>Prof. Alfonso Barbarisi</b>	Scientific Adviser/consultant (didactics and research area)
<b>Prof. Michele Santangelo</b>	Deputy secretary/ scientific consultant (research area)
<b>Dott. Giuseppe Errico</b>	External consultant. Design

Research grants are attributed by certificates' and documents' analysis, for a **maximum of 40 points**, considering:

- **Graduation vote (0 to 10 points)**
- **Studies' curriculum (0 to 10 points)**
- **Publications (0 to 10 points)**
- **Content of research program: proposal's validity and originality, project's feasibility and results' relevance and transferability (0 to 10 points)**

At the end of the works, the committee will formulate and publish the general ranking. Each candidate will be informed of the evaluation's outcome.

#### **5. Acceptance and Allocation of research awards**

Within 15 days from the receipt of the communication, the winners must send to S.I.C. an acknowledge of the receipt, indicating the period in which they intend to carry out the project and confirming the participation to S.I.C. 2017. Failure to respect these two points will result in non-payment of the check. The non attendance of the host center will result in the restitution to S.I.C. of the check.

In the case of waiver, the research allowance or the rest of it may be made available to eligible competitors, according to the order of ranking.

The allowances are paid - exclusively for the accreditation of the ACRI Foundation, in accordance with the terms of the Call, after a declaration by the scientific officer confirming the proper conduct of the activity.

The research allowances are inclusive of the cost of an adequate insurance policy (personal and compulsory) against accidents to the person who may occur during the period of presence at host facilities, as well as for civil liability resulting from damage to people or things that the researcher might cause during the period of the research grant.

#### **6. Source of contribution and legal nature of contribution**

The total funds for the project are € 31,000 and paid out to S.I.C. by the ACRI Foundation in Rome.

The economic resources reserved to the individual European / non-European researcher are respectively €3,000/ 4,000 and will be disbursed by S.I.C., with procedure to be agreed between the ACRI Foundation and the S.I.C.

The Acri Foundation in connection with S.I.C., conducts the liquidation of the project, that is subject to verification, in the following manner:

- 50% of the contribution in advance of the project's implementation;
- 50% of the contribution at the end of the project.

The enjoyment of research grants does not constitute a subordinate employment relationship or a coordinated and continuous collaborative relationship.

The amount, deducted the cost of insurance coverage, is subject to the withholding provided for by law.

## **7. Rights and Duties**

The researchers access the research facilities they are assigned to and use all available services according to the current regulations of the structure. They are also required to comply with the regulations and safety regulations in force at the facility and to have personal injury insurance.

The research project may unfold both inside the host structure and outside it, with a specific authorization. The researcher must be placed under the best conditions to conduct the research independently.

At the end of the period of application of the research grants, the beneficiaries are required to submit to the Scientific Committee a report on the activities carried out.

In case of publication of the research's results, the holder must quote S.I.C. and ACRI in the text of the publication.

Failure to comply with the provisions of these regulations may lead to the immediate disclaimer by the Scientific Committee of the granting of the research award.

<b>Date</b>	<b>21 Aprile 2017</b>	<b>Legal Representative</b>	<b>Prof. Marco Montorsi</b>
-------------	-----------------------	-----------------------------	-----------------------------



APPLICATION FORM

The undersigned

Surname.....

Name.....

M F

Nationality.....

Born ..... on.....

in.....

Residence in.....Province .....

Address.....

CAP.....

Telefon Number.....

Cellular Number.....

FAX.....

Email.....

Postal address to which communications are to be sent (only if different from residence):

.....

Graduated in .....

University ..... Graduation vote.....

ASK TO PARTECIPATE TO THE NOTICE  
FOR THE ASSIGMENT OF THE RESEARCH AWARD "SURGERY AND YOUNG INVESTIGATORS: WE  
CREATE A NETWORK OF EXCELLENCE THROUGHOUT THE WORLD"  
PROCLAIMED BY THE ITALIAN SURGICAL SOCIETY

Attach to the present application, the following documents:

- Certificate of degree with grades for each exam;
- curriculum vitae et studiorum;
- indication of the research center where the check will be used and of the tutor, with the declaration of acceptance by the head of the structure;
- research program to be carried out during the project period;
- list of publications;
- others certificates deemed to be relevant to the request;
- signed disclosure on the processing of personal data.

-

Date

Signature

## DISCLOSURE ON THE PROCESSING OF PERSONAL DATA (ART. 13 D. LGS. 196/2003)

### 1. Finalità del trattamento dei dati

Con i titoli per l'ammissione al concorso si conferiscono alla S.I.C., "titolare del trattamento", i dati personali, anche sensibili, necessari allo svolgimento del concorso.

### 2. Modalità del trattamento dei dati

a) Il trattamento è realizzato per mezzo delle operazioni di cui all'art. 4 comma 1 lett. a) D.Lgs. 196/03.

b) Le operazioni possono essere svolte con o senza l'ausilio di strumenti elettronici.

c) I dati sensibili eventualmente raccolti possono essere oggetto di trattamento, con esclusione di comunicazione e diffusione, nei modi di cui al seguente punto d).

d) Al termine delle operazioni di concorso, i dati personali raccolti possono essere conservati, in forma cartacea o in archivi informatici, in relazione agli scopi storici, statistici, scientifici, sociali, culturali in genere, propri della S.I.C., in conformità alle disposizioni di cui agli artt. 16 e 99 del D.Lgs. 196/03.

e) I dati relativi ai concorrenti non vincitori del concorso non verranno più trattati.

f) Le operazioni di trattamento di cui alla lett. a) vengono svolte unicamente a cura del Titolare e/o del Responsabile e degli Incaricati al trattamento.

### 3. Rifiuto di conferimento dei dati

L'eventuale rifiuto di conferire dati personali impedisce lo svolgimento delle attività di cui al punto 1.

### 4. Comunicazione e diffusione dei dati

a) I dati personali possono venire a conoscenza degli Incaricati e del Responsabile preposti al trattamento e non sono soggetti a diffusione.

b) I dati sensibili possono essere comunicati alle autorità competenti, se necessario, per finalità di prevenzione, di accertamento o di repressione dei reati, con l'osservanza delle norme che regolano la materia.

### 5. Diritti dell'Interessato

a) Ai sensi dell'art. 7 del D.Lgs. 196/03, l'Interessato ha diritto ad ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che Lo riguardano e la loro messa a disposizione in forma comprensibile.

b) L'Interessato ha diritto ad avere conoscenza dell'origine dei dati, della finalità e delle modalità del trattamento, della logica applicata al trattamento effettuato con strumenti elettronici o informatici, degli estremi identificativi del Titolare e dei soggetti ai quali i dati possono essere comunicati.

c) L'Interessato ha inoltre diritto ad ottenere l'aggiornamento, la rettificazione e l'integrazione dei dati inesatti o incompleti, nonché la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione alla legge.

d) L'Interessato ha diritto ad opporsi, in tutto o in parte, per motivi legittimi da evidenziare nella richiesta, al trattamento dei dati o al loro utilizzo.

### 6. Titolare del trattamento

Titolare del trattamento è:

Il Responsabile del trattamento è il Segretario

Il concorrente dichiara di aver preso visione dell'informativa ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo n. 196 del 30 giugno 2003, e di autorizzare il trattamento dei dati personali per il procedimento al quale sono destinati.

Data .....

Firma del concorrente .....